

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 114 (1996)
Heft: 14

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft
Stadt Aarau	Markthalle, PW	Architekten und Architektinnen, die seit mindestens dem 1. Januar 1994 Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Aarau oder in den Gemeinden Auenstein, Gretzenbach, Holziken, Hunzenschwil, Kölliken, Niedererlinsbach SO, Obererlinsbach SO, Schönenwerd oder Wöschnau-Eppenberg SO haben	12. April 1996 (17. Nov. 95)	40/1995 S. 914
Grindelwald BE	Mehrfachturnhalle (PW)	Architektinnen und Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1995 ihren Wohn- und Geschäftssitz in der Gemeinde Grindelwald haben	12. April 96	
Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau	Sporthalle und Mensa, Areal Kantonsschule Frauenfeld, PW	Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1995 Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Thurgau haben	15. April 96 (31. Jan. 96)	47/1995 S. 1098
Mesocco GR	Realizzazione di attrezzature e infrastrutture pubbliche	Architetti e pianificatori con domicilio civile o professionale dal 1.1.96 nei cantoni Grigioni e Ticino o attinenti Mesolcinesi	29 aprile 96	6/1996 S. 89
Etat de Vaud	Clinique à Lavey-les Bains	Tous les architectes, domiciliés ou établis avant le 1 ^{er} juillet 1995, sur le territoire de Berne, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud, établis hors du canton avant de 1 ^{er} juillet 1995	1 mai 96 (15 févr. 96)	5/1996 S. 70
Commune de Corcelles-près-Payerne VD	Bâtiment communal	Architectes domiciliés ou établis avant le 1 ^{er} janvier 1995 dans le canton de Vaud et dans le district de la Broye fribourgeoise, ou en sont originaires et inscrits au Registre des personnes autorisées dans le canton où ils exercent leur activité	24 mai 96 (16 févr. 96)	7/1996 S. 111
Uznach SG	Altersheim (PW)	Architektinnen und Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1995 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken See oder Gaster haben	7. Juni 96 (2. Febr. 96)	6/1996 S. 88
Bad Ragaz SG	Masterplanung Gebiet Unterrain	Architekten/Raumplaner, die ihren Geschäftssitz in den Kantonen St.Gallen und Graubünden sowie im Fürstentum Liechtenstein haben und über entsprechende Erfahrungen verfügen	30. Sept. 96 (26. Febr. 96)	8/1996 S. 126
Gemeinde Lavin GR - NEU	Schulhaus mit Turnhalle (PW)	Architektinnen und Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1995 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Engadin oder Münstertal haben oder in einer dortigen Gemeinde heimatberechtigt sind	8. Juli 96	folgt

Wettbewerbsausstellungen

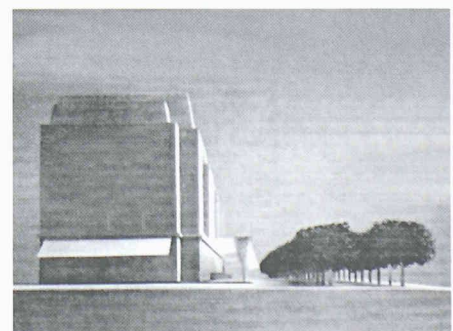
Gemeinde Köniz	Überbauung Bläuacker, Köniz	Oberstufenzentrum Köniz, alte Turnhalle, Schwarzenburgstrasse 319, bis 12. April, Mo-Fr 16-20 Uhr, 5. und 8. April geschlossen	folgt
Siemens Schweiz AG	Alumag-Belmag-Areal	Albisriederstrasse 245, Zürich; 25. März-12. April, jeweils 12.30 h-16 h	folgt
Etat de Fribourg	ECDD	Route de la Fonderie 6 (3 ^e étage), Fribourg; 16 mars-2 avril, tous les jours 16 h à 19 h	14/1996 S. 274

Vordächer beim Grand Hotel National in Luzern

Die Direktion des unter Denkmalschutz stehenden Grand Hotel National - am Nordufer des Sees in der Stadt Luzern gelegen - erteilte im Sommer 1995 auf Antrag der Stadtbaukommission Luzern Studienaufträge an sechs Schweizer Architekturbüros - Stefan Baader aus Basel, Marie-Claude Bétrix und Eraldo Conso-lascio aus Erlenbach, Franz Romero und Markus Schaeffe aus Zürich, Silvio Schmed aus Zürich, das Atelier Ueli Schweizer aus Bern und Peter Zumthor aus Haldenstein, der jedoch auf die Teilnahme verzichtete - zur Erlangung von

Lösungen für Vordächer und mobile Überdachungen auf allen Seiten des Hotelgebäudes. Hauptanliegen war hierbei die alljährlich lückenlose Bewirtschaftung der Promenadenterrasse in der Periode von März bis Oktober. Die Jury empfiehlt dem Veranstalter, Franz Romero und Markus Schaeffe mit der Weiterbearbeitung der Aufgabe zu beauftragen.

Das Fachpreisgericht setzte sich zusammen aus Peter Baumann, Luzern; Georg Carlen, Denkmalpfleger des Kantons Luzern; Jean-Pierre Deville, Stadtarchitekt, Luzern; Manuel Pauli, alt Stadtarchitekt, Luzern, und Hans Rohr, Baden-Dättwil.



Projekt von Romero & Schaeffe, Zürich

Ecole Cantonale de Degré Diplôme à Fribourg

L'organisateur de ce concours de projet était l'Etat de Fribourg par le Département Cantonal des bâtiments. Objet du concours: L'Ecole Cantonale de Degré Diplôme (ECDD).

L'Etat de Fribourg veut regrouper sur le site de l'ancien Hôpital cantonal, les trois éléments suivants: ECDD, Aula, Salles de sport. De plus, et pour garantir l'affectation résidentielle prévue dans le plan d'aménagement local (PAL) sur la partie supérieure du site, il a été demandé aux concurrents de faire une proposition illustrative pour l'implantation de constructions résidentielles.

Le concours était ouvert aux architectes de deux groupes. Groupe A: ont été admis au concours tous les architectes établis ou domiciliés avant le 1^{er} janvier 1995 dans le canton de Fribourg et inscrits au registre des personnes autorisées à déposer des plans. Groupe B: ont aussi été admis au concours tous les architectes inscrits au REG A et B et établis ou domiciliés avant le 1^{er} janvier 1995 dans les cantons de Genève, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura, Berne et Soleure, ainsi que tous les architectes d'origine fribourgeoise établis en Suisse ou à l'étranger.

Le nombre de participants du Groupe A n'était pas limité. Le nombre maximal de participants du Groupe B était fixé à 20 concurrents. L'organisateur se réservait le droit, au cas où le nombre d'inscriptions du Groupe B devait dépasser 20 concurrents, de procéder à un tirage au sort. Il l'a fait.

Le jury propose au Maître de l'Ouvrage de mandater l'auteur du projet, classé au premier rang, pour une étude complémentaire, afin de

vérifier les potentialités d'évolution du projet.

Attribution des prix:

1^{er} rang, 1^{er} prix (Fr. 30 000.-): Dénervaud & Cie Sàrl, Marly. Collaboration: E. Aeby, J.-M. Dénervaud, N. Ghafary, J. Kolly, P. Perroulaz

2^e rang, 2^e prix (Fr. 28 000.-): Atelier d'architecture Dominique Rosset SA, Fribourg. Collaboration: O. Chablais, M. Chenaux, J. Meyer, G. Nemeszazy

3^e rang, 3^e prix (Fr. 27 000.-): Mathilde Architecture, Villars-sur-Glâne. Collaboration: D. Savary, S. Emery, G. Loude, M. Zamparo

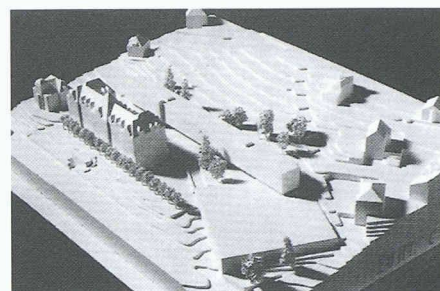
4^e rang, 4^e prix (Fr. 20 000.-): Page, Schaller & Associés SA, Fribourg. Collaboration: S. Vonlanthen, P. Muller, M. Vehovar, S. Jauslin, E. Page

5^e rang, 5^e prix (Fr. 17 000.-): Ueli Brauen, Doris Waelchli, Lausanne, avec Steiner Engineering SA, R. Braune, J.-D. Beuchat, Lausanne. Collaboration: L. Grisoni

6^e rang, 6^e prix (Fr. 10 000.-): Guido Ponzo, Fribourg. Collaboration: H. Tissot, P. Pauchard

7^e rang, 7^e prix (Fr. 8 000.-): Baechler architectes, Fribourg. Collaboration: P. Humbert, B. Vonlanthen, A. Muschietti

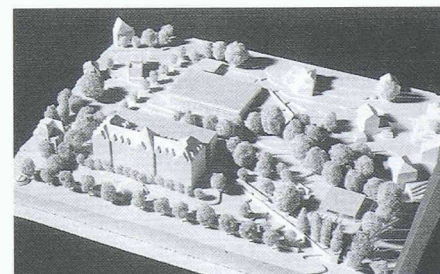
Membres du jury spécialisé: Charles-Henri Lang, architecte cantonal, Fribourg; Fonso Boschetti, Lausanne; Colette Ruffieux-Chehab, Fribourg; Jean-Marc Schaller, architecte de ville, Fribourg; Bernard Zurbuchen, Lausanne, et Georges Rhally, Fribourg, et Eric de Weck, Fribourg, suppléants.



Ecole Cantonale de Degré Diplôme à Fribourg
1^{er} rang



2^e rang



3^e rang

Preise

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft
Nordostschweizer Architekturforum, BSA, FSAl, SIA, STV, SWB	Auszeichnung gutes Bauen, 1991-1995	Alle Bauherren/Architekten, Ingenieure usw. mit Werken in der Region AI, AR, SG, SH, TG und Fürstentum Liechtenstein	31. März 96	5/1996 S. 71
Comitato Olimpico Nazionale Italiano	Sportanlagenbau	Abschlussarbeiten von Ausbildungsstätten/realisierte Projekte	März 96	46/1995 S. 1064
Finland Wood Innovation Project	Wood innovations for construction, living and environment or industrial wooden products	All interested parties through-out the world	29. April 96	9/1996 S. 147
SIA	SIA-Preis 1996, Auszeichnung für nachhaltiges Bauen	Bauherrschaften und Planungsteams von Umbau-, Umnutzungs- und Sanierungsobjekten, welche beispielhaft für eine ökologisch sinnvolle, nachhaltige Bauweise sind	30. April 96	5/1996 S. 75
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Holzforschung SAH	Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in der Holzforschung	Junge Absolventen der Hochschulen, der HTL oder vergleichbarer Institutionen	30. Juni 96	9/1996 S. 147
Schweizer Küchen-Verband	«Die gute Küche 1997» und «Küchenvision»	Architektinnen und Architekten, Küchengestalterinnen und Gestalter, Planungsnachwuchs	31. Juli 96	13/1996 S. 253